

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 28, 2008:

**RCG 08-020**            **Règlement autorisant un emprunt de 12 300 000 \$ afin de financer la réalisation des travaux de construction et d'aménagement écologique tels que conduites souterraines, ruisseaux et marais, afin de répondre aux exigences environnementales du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, liées au développement du Technoparc Saint-Laurent**  
[By-law authorizing a loan of \$ 12 300 000 for construction and ecological development work, such as underground conduits, streams and wetlands, to meet environmental requirements of the Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, linked to the development of Technoparc Saint-Laurent]

**RCG 08-021**            **Règlement sur le taux définitif relatif à la tarification de l'eau à certaines municipalités reconstituées (exercice financier 2007)**  
[By-law concerning the final water tax rate for certain reconstituted municipalities (Fiscal 2007)]  
This by-law applies to the following municipalities: Sainte-Anne-de-Bellevue, Senneville, Dollard-Des Ormeaux, Hampstead, Montréal-Ouest, Mont-Royal, Côte-Saint-Luc, Montréal-Est, Westmount.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of June 19, 2008:

**RCG 08-025**            **Règlement établissant un programme de subvention pour les travaux nécessaires à la mesure de la consommation de l'eau**  
[By-law establishing a subsidy program for the measurement of water consumption]

**RCG 07-031-1**        **Règlement modifiant le Règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG 07-031)**  
[By-law amending the By-law concerning the measuring of water consumption in buildings used in whole or in part for non-residential purposes (RCG 07-031)]  
This concerns the accreditation of contractors to ensure the quality of preparatory plumbing work in industrial and commercial buildings. The plumbing sketches were altered as certain models are more accessible.

The by-laws come into force on July 2, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, July 2, 2008

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
City Clerk